

Brusel 28. května 2026
(OR. en)

9811/26

Interinstitucionální spis:
2026/0129 (NLE)

PROBA 19
AGRI 430
WTO 65

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	28. května 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 254 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy, pokud jde o metodu organoleptického hodnocení panenského olivového oleje

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 254 final.

Příloha: COM(2026) 254 final



V Bruselu dne 28.5.2026
COM(2026) 254 final

2026/0129 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy, pokud jde o metodu organoleptického hodnocení panenského olivového oleje

{SWD(2026) 133 final}

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy v souvislosti se zamýšleným přijetím dvou rozhodnutí na jejím nejbližším zasedání v červnu 2026: „Skleněné nádoby pro ochutnávku oleje“ a „Průvodce instalací degustační místnosti“, které se obě týkají metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Mezinárodní dohoda o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015

Mezinárodní dohoda o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 (dále jen „dohoda“) má tyto cíle: i) usilovat o sjednocování vnitrostátních a mezinárodních právních předpisů týkajících se fyzikálně-chemických a organoleptických vlastností olivových olejů, olivových olejů z pokrutin a stolních oliv s cílem zamezit jakýmkoli překážkám obchodu; ii) vykonávat činnosti v oblasti fyzikálně-chemické a organoleptické analýzy s cílem získat nové znalosti o složení a kvalitativních vlastnostech olivových produktů a sloučit mezinárodní normy a iii) posilovat úlohu Mezinárodní rady pro olivy jako platformy excelence pro mezinárodní vědeckou komunitu v oblasti produktů z oliv.

Nové znění dohody vstoupilo v platnost dne 1. ledna 2017.

Evropská unie je smluvní stranou dohody¹.

2.2. Rada členů

Rada členů Mezinárodní rady pro olivy (dále jen „Rada členů“) je vrcholným a rozhodovacím orgánem Mezinárodní rady pro olivy. Vykonává veškeré pravomoci a funkce nezbytné k dosažení cílů této dohody. Jako smluvní strana dohody je Evropská unie členem Mezinárodní rady pro olivy a je zastoupena v Radě členů. Rozhodnutí Rady členů se přijímají vzájemnou dohodou. Pokud nelze vzájemné dohody dosáhnout, jsou rozhodnutí týkající se obchodní normy a metod přijata, neodmítne-li je nejméně jedna čtvrtina členů, nebo jeden člen či několik členů, jimž přísluší celkem nejméně 100 účastnických podílů.

V současné době má Mezinárodní rada pro olivy 21 členů a Evropská unie má 647 z celkového počtu 1 000 účastnických podílů.

2.3. Zamýšlený akt Rady členů

V listopadu 2025 předložil výkonný sekretariát Mezinárodní rady pro olivy svým členům znění dvou rozhodnutí týkajících se chemie a normalizace. Obě rozhodnutí se týkají metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje:

- Revize č. 3 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 5 „Skleněné nádoby pro ochutnávku oleje“;
- Revize č. 2 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 6 „Pokyny k instalaci degustační místnosti“.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2016/1892 ze dne 10. října 2016 o podpisu Mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 jménem Evropské unie a jejím prozatímním provádění (Úř. věst. L 293, 28.10.2016, s. 2) a rozhodnutí Rady (EU) 2019/848 ze dne 17. května 2019 o uzavření Mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 jménem Evropské unie (Úř. věst. L 139, 27.5.2019, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj>

Pracovní dokument útvarů Komise připojený k tomuto návrhu obsahuje znění upravených dokumentů, které bylo předloženo výkonným sekretariátem.

Podle čl. 20 odst. 3 dohody jsou kritéria kvality a čistoty obsažená v obchodní normě pro olivové oleje a olivové oleje z pokrutin přijaté Mezinárodní radou pro olivy použitelná v mezinárodním obchodě jejích členů. Kromě toho podle čl. 75 odst. 5 písm. e) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013² obchodní normy zohledňují doporučené normy přijaté mezinárodními subjekty. Obchodní normy se kontrolují podle pravidel stanovených v souladu s článkem 90a nařízení (EU) č. 1308/2013. Rozhodnutí o revizi těchto dokumentů týkajících se metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje mají vliv na způsob kontroly parametrů. Výše uvedená rozhodnutí budou mít proto dopad na platné právní předpisy EU, zejména na prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/2105 ze dne 29. července 2022, kterým se stanoví pravidla pro kontroly shody obchodních norem pro olivový olej a metody analýzy charakteristik olivového oleje³.

Předpokládá se, že postoj podrobně popsáný v tomto rozhodnutí bude jménem Unie zaujat na příštím řádném zasedání Mezinárodní rady pro olivy, které se bude konat v červnu 2026.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Rozhodnutí, která má Rada členů přijmout, se týkají metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje:

- Revize č. 3 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 5 „Skleněné nádobky pro ochutnávku oleje“;
- Revize č. 2 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 6 „Pokyny k instalaci degustační místnosti“.

Výše uvedená rozhodnutí projednali vědečtí a techničtí odborníci Komise a členských států z odvětví olivového oleje. Tato rozhodnutí přispívají k mezinárodní harmonizaci norem v odvětví olivového oleje a stanoví rámec, který zajistí spravedlivou hospodářskou soutěž při obchodování s olivovým olejem. Měla by být proto podpořena.

Výše uvedená rozhodnutí jsou v souladu s cíli politiky Unie, pokud jde o normy pro uvádění zemědělských produktů na trh, stanovenými v části II hlavy II nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013.

K přijetí rozhodnutí je zapotřebí postoj Unie.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zavádí rozhodnutí, jimiž se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/2023-01-01>

³ Úř. věst. L 284, 4.11.2022, s. 23; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2105/2022-11-04

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotčený orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“⁴.

4.1.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Rada členů je orgán zřízený dohodou, a sice Mezinárodní dohodou o olivovém oleji a stolních olivách.

Akty, které má Rada členů přijmout, představují akty s právními účinky. Zamýšlené akty budou závazné podle mezinárodního práva v souladu s čl. 20 odst. 3 dohody a mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právních předpisů EU, konkrétně prováděcího aktu, pokud jde o kontroly shody obchodních norem pro olivový olej na základě nařízení (EU) č. 1308/2013. Důvodem je skutečnost, že podle čl. 75 odst. 5 písm. e) nařízení (EU) č. 1308/2013 obchodní normy zohlední doporučené normy přijaté mezinárodními subjekty.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dotčené dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí především na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Má-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek označit jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté na základě čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky. Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 207 odst. 4 Smlouvy o fungování EU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 4 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

5. SOULAD SE ZÁSADOU „DIGITALIZACE JAKO STANDARD“

Stávající návrh nemá žádný digitální rozměr, neboť nemá digitální význam. Digitální prostředky nebo výměna údajů do oblasti působnosti návrhu nespádají.

⁴ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014 ve věci Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy, pokud jde o metodu organoleptického hodnocení panenského olivového oleje**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mezinárodní dohoda o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 (dále jen „dohoda“) byla jménem Unie uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2019/848¹.
- (2) Podle článku 20 dohody může Rada členů Mezinárodní rady pro olivy (dále jen „Rada členů“) činit rozhodnutí a přijímat doporučení za účelem uplatňování ustanovení dohody.
- (3) Rada členů má na svém 123. zasedání v červnu 2026 přijmout dvě rozhodnutí týkající se metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje.
- (4) Tato rozhodnutí byla podrobně projednána vědeckými a technickými odborníky Komise a členských států z odvětví olivového oleje. Rozhodnutí by měla přispět k mezinárodní harmonizaci norem v odvětví olivového oleje a stanoví rámec, který by měl zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž při obchodování s produkty tohoto odvětví. Unie by proto měla podpořit přijetí těchto rozhodnutí.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie v Radě členů zaujat, jelikož rozhodnutí, jež mají být přijata, budou mít pro Unii právní účinky, pokud jde o mezinárodní obchod s ostatními členy Mezinárodní rady pro olivy (IOC), a budou ovlivňovat obsah právních předpisů Unie týkajících se zejména kontrol shody pro olivový olej, které Komise přijala podle článku 90a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013².
- (6) Bude-li přijetí rozhodnutí odloženo za účelem uskutečnění výměny dopisů, k níž má dojít před 124. řádným zasedáním Rady členů, a to proto, že někteří členové nebudou schopni udělit svůj souhlas, měl by být postoj stanovený v tomto rozhodnutí zaujat jménem Unie výměnou dopisů.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2019/848 ze dne 17. května 2019 o uzavření Mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 jménem Evropské unie (Úř. věst. L 139, 27.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/2023-01-01>).

- (7) Zástupci Unie v Radě členů by však měli mít možnost schválit technické úpravy jiných metod nebo dokumentů Mezinárodní rady pro olivy bez dalšího rozhodnutí Rady, pokud tyto technické úpravy vyplývají ze změn týkajících se revize uvedených dvou dokumentů.
- (8) Za účelem ochrany zájmu Unie by však zástupci Unie v Radě členů měli mít možnost požádat, aby přijetí uvedených rozhodnutí bylo odloženo, pokud by nové vědecké nebo technické informace předložené před 124. řádném zasedáním Rady členů mohly mít vliv na postoj, který má být jménem Unie zaujat,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Unie podpoří přijetí dvou rozhodnutí týkajících se metody organoleptického hodnocení panenského olivového oleje:

- Revize č. 3 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 5 „Skleněné nádoby pro ochutnávku oleje“;
- Revize č. 2 dokumentu COI/T.20/Doc. č. 6 „Pokyny k instalaci degustační místnosti“.

Radou členů Mezinárodní rady pro olivy (IOC) na jejím příštím řádném zasedání v červnu 2026 nebo výměnou dopisů, která se uskuteční před 124. řádným zasedáním.

Článek 2

Zástupci Unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy mohou schválit technické úpravy jiných metod nebo dokumentů Mezinárodní rady pro olivy bez dalšího rozhodnutí Rady, pokud tyto technické úpravy vyplývají ze změn dvou dokumentů uvedených v článku 1.

Článek 3

Pokud by nové vědecké nebo technické informace předložené před nejbližším řádným zasedáním Rady členů Mezinárodní rady pro olivy mohly ovlivnit postoj uvedený v článku 1, požádají zástupci Unie, aby bylo přijetí uvedených rozhodnutí odloženo, dokud nebude stanoven postoj Unie na základě nových informací.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*